

Bản án số: 219/2017/HSST.

Ngày: 14/11/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HD, TỈNH HD
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Đinh Thị Thuý Hạnh.

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Vũ Thị Khuôn - Cán bộ nghỉ hưu.

2. Ông Nguyễn Công Hoan - Cán bộ nghỉ hưu.

- *Th- ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thắm - Thư ký
Tòa án nhân dân thành phố HD.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương tham gia phiên tòa:*
Ông Nguyễn Văn Nhiệm - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 11 năm 2017, tại nhà văn hóa khu 2, phường Lê Thanh Nghị,
thành phố Hải D- ơng, tỉnh Hải D- ơng mở phiên tòa xét xử công khai sơ thẩm vụ án
hình sự thụ lý số: 209/2017/HSST ngày 06 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Võ Thị Lưu T - sinh năm: 1980.

ĐKKHKT: Số 90 ngõ Văn Ch, phường Văn Ch, quận Đống Đa, thành phố
Hà Nội.

Chỗ ở hiện nay: Không cố định.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 9/12.

Con ông: Võ Văn D - sinh năm: 1957 và con bà: Lê Thị Ngọc X (đã chết). Gia
đình có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai. Chồng: Nguyễn Hoàng M - sinh năm: 1977.
Bị cáo có 03 con, con lớn - sinh năm: 1999, con nhỏ - sinh năm: 2006.

Tiền án: Bản án số: 105/2014/HSST ngày 15/7/2014 của Tòa án nhân dân
thành phố HD, tỉnh HD xử phạt bị cáo 27 tháng tù về tội: “ Tàng trữ trái phép
chất ma túy”. Bị cáo ra trại ngày 29/01/2016.

Tiền sự: không.

Biện pháp ngăn chặn: Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 24/7/2017, chuyển tạm
giam từ ngày 27/7/2017 đến nay tại Trại tạm giam Kim Chi - Công an tỉnh Hải
D- ơng theo Lệnh tạm giam số 152/LTG-CQĐT ngày 26/7/2017 của Cơ quan
cảnh sát điều tra - Công an thành phố Hải D- ơng. Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY

Bị cáo Vũ Thị Lưu T bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD, tỉnh HD truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 20h30' ngày 24/7/2017, tại trước cửa ngân hàng Techcombank-phường Phạm Ngũ Lão, thành phố HD, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy- Công an thành phố HD bắt quả tang Vũ Thị Lưu T đang cất giấu trái phép 01 gói giấy bạc màu trắng, kích thước (1x3)cm, bên trong có 01 gói nilon màu trắng chứa chất bột màu đỏ, T khai nhận là ma túy tổng hợp cất giấu để sử dụng. Quá trình bắt giữ có sự chứng kiến của anh Ngô Văn Đ ở thôn Thượng, xã Cẩm Đông, huyện Cẩm Giàng, tỉnh HD và anh Trần Anh Tr ở khu 11, phường Tân Bình, thành phố HD.

Quá trình điều tra, Vũ Thị Lưu T khai nhận: T là người nghiện chất ma túy (loại ma túy tổng hợp) và đã bị kết án về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy chưa được xóa án tích. Trong lần đi hát tại quán Karaoke (không xác định được thời gian, địa chỉ), T nhặt được một gói ma túy tổng hợp nên cất giấu vào trong người để sử dụng. Khoảng 19h00' ngày 24/7/2017, T đem theo gói ma túy rồi đi ô tô khách từ Hà Nội đến ngã tư Lai Cách, Cẩm Giàng, HD gặp bạn là anh Ngô Văn Đ ở thôn Thượng, xã Cẩm Đông, huyện Cẩm Giàng, tỉnh HD. T nhờ anh Đai chở đến thành phố HD có việc riêng, anh Đai đồng ý và điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dream II, biển số: 14F8- 4562 chở T đi. Khoảng 20h30' cùng ngày, khi T và anh Đai đi đến đoạn đường trước cửa ngân hàng Techcombank Phạm Ngũ Lão, phường Phạm Ngũ Lão, thành phố HD thì bị Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố HD phát hiện bắt quả tang. T lấy trong túi quần bỏ đang mặc 01 gói ma túy vứt xuống đất cạnh chỗ T đứng, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã thu giữ: 01 gói giấy bạc màu trắng, kích thước (1x3)cm bên trong có một gói nilon chứa chất bột màu đỏ và 01 xe mô tô nhãn hiệu Dream II, biển số 14F8-4562 trước sự chứng kiến của anh Ngô Văn Đ và anh Trần Anh Tr.

Tại Kết luận giám định số: 278/KLGĐ ngày 28 tháng 7 năm 2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh HD kết luận: Chất bột màu đỏ ghi thu của Vũ Thị Lưu T gửi đến giám định có trọng lượng là: 0,073gam, là loại Methamphetamine (không hoàn lại mẫu vật sau giám định). Methamphetamine nằm trong Danh mục II, STT 67, Nghị định 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính Phủ.

Về vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố HD đã tiến hành tra cứu xe mô tô nhãn hiệu Dream II, biển số 14F8-4562 tại hệ thống đăng ký xác định chiếc xe mô tô trên chưa đăng ký chủ sở hữu và không có trong hệ thống xe tang vật nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố HD đã tách chiếc xe để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số: 210/VKS-HS ngày 04 tháng 10 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD truy tố Võ Thị Lưu T về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Võ Thị Lưu T đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình, xác định Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD truy tố bị cáo về tội danh trên là đúng và đề nghị Hội đồng xét xử chiếu cố giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo xác định bố đẻ bị cáo tên là Võ Văn D chứ không phải Võ Văn Duy. Bị cáo trình bày và theo các tài liệu của trại tạm giam Kim Chi- công an tỉnh HD cung cấp cho Tòa án thì thể hiện bị cáo đã có thai trước khi bị bắt giữ, đến nay được 4 tháng rưỡi và thời gian dự kiến sinh của bị cáo là ngày 11/4/2018.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: bị cáo Võ Thị Lưu T phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; áp dụng: khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số: 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số: 12/2017/QH14 về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số: 101/2015/QH13; khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015; xử phạt: bị cáo Võ Thị Lưu T từ 15 đến 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 24/7/2017.

Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo do bị cáo không có nghề nghiệp ổn định và tài sản riêng.

Về xử lý vật chứng: không đặt ra giải quyết.

Về án phí: căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015 của Quốc hội; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, buộc bị cáo Võ Thị Lưu T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và bị cáo.

XÉT THẤY

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, với lời khai của người làm chứng, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và phù hợp với các tài liệu điều tra khác đã thu thập trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20h30' ngày 24 tháng 7 năm 2017, tại trước cửa ngân hàng Techcombank, phường Phạm Ngũ Lão, thành phố HD, Võ Thị Lưu T đang cất giấu trái phép trong người 0,073 gam Methamphetamine để sử dụng thì bị Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an thành phố HD phát hiện bắt quả

tang thu giữ vật chứng. Mặc dù bị cáo T có hành vi cất giấu trái phép 0,073 gam Methamphetamine nhưng bị cáo đã bị kết án 27 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo Bản án hình sự sơ thẩm số 105/2014/HSST ngày 15/7/2014 của Tòa án nhân dân thành phố HD, tỉnh HD. Bị cáo ra trại ngày 29/01/2016 đến thời điểm phạm tội ngày 24 tháng 7 năm 2017, bị cáo chưa được xóa án tích mà lại tiếp tục tàng trữ 0,073 gam Methamphetamine, căn cứ theo điểm a tiểu mục 3.7 mục 3 phần II Thông tư Liên tịch số: 17/2007/TTLT-BCA-VKSNDTC-TANDTC-BTP ngày 24/12/2007 của Bộ Công an- Viện kiểm sát nhân dân tối cao- Tòa án nhân dân tối cao- Bộ Tư pháp hướng dẫn áp dụng một số quy định tại chương XVIII “Các tội phạm về ma túy” của Bộ luật hình sự năm 1999 thì bị cáo T bị truy cứu trách nhiệm hình sự theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD truy tố theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền về việc quản lý các chất ma túy của Nhà nước; xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Ma túy không những hủy hoại sức khỏe con người mà còn là nguyên nhân gây ra nhiều loại tội phạm khác trong xã hội. Xét bị cáo có nhân thân xấu, là người nghiện chất ma túy, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải có mức án nghiêm khắc đối với bị cáo mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người tốt, có ích đồng thời cũng nhằm răn đe đối với bị cáo nói riêng và phòng ngừa chung trong xã hội. Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội; quá trình xét hỏi và tại phiên tòa, qua tài liệu thu thập được và lời trình bày của bị cáo xác định bị cáo có thai được 4 tháng rưỡi, trước thời điểm bị cáo phạm tội, do đó, người phạm tội là phụ nữ có thai nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p, l khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Mặt khác, theo quy định tại Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số 101/2015/QH13; khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; Hội đồng xét xử thấy tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự năm 1999 quy định mức hình phạt đối với tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” là từ 02 năm đến 07 năm tù nhưng tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 quy định mức hình phạt đối với tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” là từ 01 năm đến 05 năm tù, quy định này có lợi hơn cho người phạm tội nên Hội đồng xét xử sẽ xem xét áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện sự nhân đạo của pháp luật.

Đối với anh Ngô Văn Đ không biết T cất giấu trái phép chất ma túy để sử dụng nên không có căn cứ xử lý.

Về hình phạt bổ sung: bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, kinh tế bản thân không có nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: 0,073gam là loại Methamphetamine, không hoàn lại mẫu vật sau giám định và Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố HD đã tiến hành tra cứu xe mô tô nhãn hiệu Dream II, biển số 14F8-4562 tại hệ thống đăng ký xác định chiếc xe mô tô trên chưa đăng ký chủ sở hữu và không có trong hệ thống xe tang vật nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố HD đã tách chiếc xe để giải quyết theo quy định của pháp luật nên không đặt ra giải quyết.

Về án phí: Bị cáo Võ Thị Lưu T có hành vi phạm tội nên phải chịu án phí sơ thẩm hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: bị cáo Võ Thị Lưu T phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: khoản 1 Điều 194; điểm p, 1 khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số: 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số: 12/2017/QH14 về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số: 101/2015/QH13; khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: bị cáo **Võ Thị Lưu T 15 (mười lăm) tháng tù**, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 24/7/2017.

2. Về án phí: căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015 của Quốc hội; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, buộc bị cáo Võ Thị Lưu T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhân:

- Viện kiểm sát nhân dân TP HD;
- Công an thành phố HD;
- Chi cục THADS thành phố HD;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh HD;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đinh Thị Thúy Hạnh